

Zadnje poletje  
šlezijsko jutro  
jutrnno brneče od tovarn  
svetleče se od golih hrbtov  
uklenjeno poletno jutro.  
Jutro ob oknu bolnišnice,  
kjer se s sólzami parajo  
daljne dežele.  
Razkosani spomin  
tvojega telesa, kjer poganja trava  
in pesem vetra,  
dragi tovariš,  
ki si umrl v jutru upanja,  
odpusti mi, ker imam še vedno  
dvoje oči, ki vidijo nebo.

#### VRTNAR

Robert Lafont

Vrt urejen med žlebovi — prikrito  
blágo utripanje žile —  
dihal bo svojo noč podob  
dokler milina ki vstaja iz vode  
sončne luči ne popije.  
Jaz pa  
svetloba iz sanj narošena  
znova bom zgrádil razumne stolpe  
ki so jih sence zrušile.

Po toliko mukah vrtinčastih rekah  
in od nestrpnosti razkuštranih puščavah  
v sebi odkrivam zamišljen vrt  
s prstjo  
umirjeno kakor perut jerebice  
ki svoj čas sem videl jo v sreči trave  
z alejami  
vitkih cipres ki kipijo v ljubezni  
in z lajanjem psov ki zvečer  
objema poslavljanje zarje.

Jaz znam  
z zeleno prosojno rôko  
zatvornicam ključ od slasti podariti  
in našemu mesu  
izmeriti žejo po bolečini.

Prišel boš  
in jaz te odvedel bom v uto  
kjer sto tisoč let poželenj plahuta  
in najini sreci zaplešeta ples  
umirjeni ples poganske modrosti.

Glej, pravim  
da staremu grehu je treba postaviti jez  
da stopaj  
spokojna po stèzah vodé  
v meni  
dotlej da slavila bo zmago moja modrost  
ta veliki kos zelenega sonca  
na plodnih dlaneh užitka.

#### JAVNI PISAR

Yves Rouquette

Ko vse bom izgubil,  
spomine in jezik in voljo do boja,  
se še enkrat napotil bom k vam,  
moji ljudje,  
prevozniki dninarji hlapci pastirji  
obrazi pozabljeni zbegani in zatajeni  
ljudje vasi skritih  
v času, ki noče  
in niti ne more vzcveteti,  
in našel bom v vaših očeh  
v stisku vaših rok  
v vaših krikih iz daljave  
od globočin do višav zemlje  
in ki jih nič ne more utišati,  
razlog, da še verjamem.